

Scranton Wochenblatt,

erschint jeden Donnerstags.
Fred. H. Wagner, Herausgeber,
511 Ladawanna Avenue,
Scranton, Pa.

Abonnements-Bedingungen:
Wöchentlich in den Ver. Staaten \$2.00
Einschl. Post, per Post... 1.00
Nach Deutschland, per Post... 2.50

Die Verbreitung des "Scranton Wochenblatt" in Ladawanna County ist größer, als die irgend einer anderen in Scranton gedruckten Zeitung. Es bietet deshalb die beste Gelegenheit, Angelegen in diesem Teile des Staates eine weite Verbreitung zu geben.

Entered at the Post Office at Scranton, Pa., as second class mail matter.

Donnerstag, 16. Dezember 1909.

Wochen-Rundschau.

Inland.

Zolleinnehmer Koch Jr. hat die Verfügung erlassen, daß keiner in seinem Departement angestellten Beamten von Passagieren überfischer Dampfer, deren Gepäck sie zu inspizieren haben, ein Trinkgeld annehmen darf. Die für Uebertretung der Verfügung angeordnete Strafe ist sofortige Entlassung.

Vor den Großgeschworenen, die augenblicklich in New York in Sitzung sind, wurde gegen George Preston Sheldon, den Präsidenten der Phoenix Fire Insurance Co., die Beschuldigung erhoben, daß er \$500,000 von den der Gesellschaft gebührenden Geldern für eigene Zwecke verausgabt habe. Die Großgeschworenen werden sich mit der Angelegenheit eingehend beschäftigen.

Von dem Ex-Präsidenten Roosevelt ist in Washington die Nachricht eingetroffen, daß er und sein Sohn Kermit sich des besten Wohlbehaltens und der besten Stimmung erfreuen und im Juni nächsten Jahres wieder in der Heimath einzutreffen gedenken. Frau Roosevelt wird Anfangs Februar von New York abreisen, um Mitte März mit ihrem Gatten und Sohne in Khartoum am Nil im ägyptischen Sudan zusammen zu treffen. Es wird dann eine Europa-Reise unternommen werden, auf welcher Herr Roosevelt in Berlin, Paris und von London Reden halten wird.

Generalarzt der Bundesarmee, Torrey, sagt in seinem Jahresbericht, daß für die Offiziere der Armee vorgeschriebene jährliche Dauerreit nicht genügend sei, um die Tauglichkeit der Offiziere für anstrengenden Felddienst darzutun. Er empfiehlt, daß die Offiziere angehalten werden, täglich Reittübungen vorzunehmen und daß ihnen deshalb überall, wo sie in Garnison liegen, Pferde und Wärschen gestellt werden.

Nach dem Bericht des Controlleurs unserer Umlaufmittel, Lawrence S. Murray, gab es am 31. October mehr als 25,000 Banken mit einem Capital von \$1,855,997,369 und Einlagen von einzelnen Personen zum Betrage von mehr als \$14 Milliarden. Am 1. Juli betrug der Nettogewinn \$131,185,749, von dem Dividenden zum Betrage von \$92,993,449 ausbezahlt wurden.

In Kalamozoo, Mich., wurde das 4stöckige Buidel Hotel durch Feuer zerstört. Die Pfandmannschaften aus Watle Creek und Grand Rapids eilten den dortigen Pfandmannschaften zu Hilfe, weil der Geschäftsbetrieb der Stadt eine Zeit bedroht war. Eine Person hätte bei dem Brande ihr Leben ein, und mehrere Feuerwehreinheiten wurden verletzt. Der durch das Feuer angerichtete Schaden wird auf mindestens eine Million veranschlagt.

Geizt der Ehrgeiz des Präsidenten, ein Gesetz für die absolute Regierungs-Controle über alle am Zwischenstaatlichen Handel interessierten Corporationen zu verlangen. In kurzen Worten, es soll jede Corporation gezwungen werden, einen Freibrief oder Charter von der Bundesregierung zu erhalten. Der Bundes-Generalanwalt hat bereits ein dahin zielendes Gesetz verfaßt, welches außer den Bestimmungen für föderale Incorporation Bestimmungen zur Verhinderung von Trusts und Monopolen enthält und an Stelle des für festhergebrachten Sherman'schen Anti-Trust-Gesetzes treten soll.

Aus Cherry, Ills., wird gemeldet, daß die Arbeiten der Gesellschaft des Rothen Kreuzes bei der Verteilung von Geldern und Viebesgaben unter die Hinterbliebenen der bei der letzten Grubenkatastrophe getödteten Arbeiter nicht in der richtigen Weise ausgeführt wird. Viele notwendige Wittwen und Waisen bleiben angeblich unberücksichtigt.

Ausland.

Kaiser Franz Joseph zeigt sich auch gegenüber den letzten Vorschlägen des Ministeriums Wetere, welche die Entwertung der ungarischen Krone betreffen,

durchaus ablehnend. Infolge dessen dauert der Conflict in unverminderter Schärfe an. Der Monarch verweigert jedwede Zugeständnisse und verlangt vielmehr zuvörderst das bedingungslose Passiren eines Etat-Proratoriums für drei Monate seitens des ungarischen Reichstags. Da letztere Forderung bisher von der Krone nicht erhoben worden ist, so werden dadurch die Aussichten auf ein Einvernehmen noch trüber gestalltet, als sie es ohnehin schon gewesen.

In der Kammer der Abgeordneten des bayerischen Landtags ist die Finanzreform-Vorlage, durch welche die abgestufte Einkommensteuer eingeführt wird, zur Annahme gelangt. Diese erfolgte erst nach einem heißen Conflict, während dessen sich die sozialdemokratischen Mitglieder aller Mittel und Mitteldien der Opposition bedient hatten, um die Verhandlungen zu verschleppen.

Entgegen den von England aus verbreiteten Meldungen wird mitgeteilt, daß Deutschland und England kein Abkommen abgeschlossen hätten, welchem zufolge eine Congoconferenz einberufen werden sollte. Vielmehr hätten Vertreter der beiden Regierungen lediglich Verhandlungen gepflogen über die Anerkennung der im vergangenen Sommer vollzogenen Regulierung der Grenze des Congostraats.

Das Sturmwetter, das auf der Nordsee eine Anzahl von Schiffsunfällen verursacht und eine Menge Menschenleben gekostet hat, hat sich auch auf dem Vande schwer fühlbar gemacht. Gewaltige Regengüsse haben die Flüsse aus ihren Ufern treten lassen. Weist Deutschland ist zum großen Teil von Hochwasser heimgelacht. Besonders schlimm ist die Situation in Kasel. Die Weser, Kahn und Oder haben die tieferliegenden Stadtteile vollständig unter Wasser gesetzt. Ganze Stadtviertel müßten von den Bewohnern verlassen werden, da die Häuser über ihren Köpfen einzustürzen drohten. Die Behörden haben alle Hände voll zu thun, um großes Unheil zu verhüten. Die Bau Brücke, die zur Anlage eines Brücken Neubaus kürzlich errichtet wurde, ist eingestürzt.

Tiefe Verstärkung hat allgemein eine Erklärung des schon seit langem schwer Kranken Wiener Oberbürgermeisters Dr. Frankl hervorgeufen, der seinen Gesundheitszustand selbst als äußerst schlecht bezeichnet. Mit Resignation erklärt Dr. Rueger, sein Augenleiden verschlimmere sich fast täglich, und er verhehle sich nicht, daß er in vielleicht sehr kurzer Zeit dem Schicksal völliger Erblindung verfallen dürfte.

In deutschen offiziellen und Geschäftsreisen ist man anscheinend der Ansicht, daß die Gefahr eines Zollkrieges zwischen Deutschland und den Vereinigten Staaten vollständig abgewendet ist. Die Unterhandlungen über den durch den Payne-Aldrich-Tarif notwendig gewordenen neuen Handelsvertrag nehmen einen glatten Verlauf. Dieses ist neben dem Grafen von Bernstorff vor Allem dem dortigen amerikanischen Volschaffer Dr. David J. Hill zu verdanken.

In St. Petersburg wurde offiziell bekannt gegeben, daß alle Gerüchte betreffs des Besorgnis erregenden Zustandes der Zarina, die bekanntlich mit dem Zaren und ihren Kindern in Livadien weilte, erfunden sind. Nach den letzten dort eingetroffenen Nachrichten, ist die Herrscherin imstande, allen gesellschaftlichen Pflichten nachzukommen. Sie hat sich so weit erholt, daß sie rasch einer gründlichen Besserung entgegen geht.

Nicht geringe Aufregung herrscht unter der Bevölkerung der mährischen Stadt Krenzier anlässlich gewaltiger Un- terschleife, welche soeben in der Stadtverwaltung entdeckt worden sind. Die Höhe der Unterschlagungen beziffert sich, soweit bis jetzt ermittelt werden konnte, auf mehr als 700,000 Kronen. Die unmittelbare Folge der Entdeckung war die Verhaftung des Kassiers Victorin, der im Gewahrsam bereits einem scharfen Verhör unterzogen worden ist. Den peinlichsten Eindruck hat das Bekanntwerden der Thatfache erzeugt, daß die städtische Kasse jahrelang nicht revidirt worden ist.

Bei der Explosion von zwei riesigen Gas-Reservoirs, die etwa 200,000 Kubimeter Gas enthielten, wurden in Hamburg 24 Arbeiter auf der Stelle getödtet und 29 schwer verletzt. Weilenweit übte man den durch die Explosion verursachten donnerähnlichen Krach, und viele in der Nachbarschaft der Reservoirs stehende Gebäude wurden beinahe vollständig zerstört. In der ganzen Stadt spürte man in einem Erzitern der Gebäude sich kundgebenden Folgen der Explosion, und Viele eilten in dem Glauben, daß ein Erdbeben stattgefunden habe, ängstlich in's Freie.

Louis Conrad
305 LACKAWANNA AVE.
SCRANTON, PA.

Achtet darauf, daß die von euch gekauften Güte vorstehende Handelsmarke haben, da dies eine Garantie des rechten Preises und der herrschenden Mode ist.

Snow White Mehl.
Beste für 30 Jahre. Das beste heute.
Dickson Mill & Grain Co.,
Scranton, Pa.

Ein Spezialist, der kurirt
Bruch, Nervenöde,
Krankfieberbruch, Gicht,
Zusammenziehung, Krankheiten,
Ohne Messer, Einspritzung oder Schmerz.
1890-Dr. J. C. Wallace-1909
Freie Consultation-18 Jahre Erfahrung.
125 Spruce Straße, Scranton, Pa.

Conger's Raum.
Schild Buchstaben.
Ich war in den letzten paar Wochen so beschäftigt, daß mir die Zeit fehlte, meine Anzeige zu ändern, habe diese Woche nur genügend Raum, um Ihre Aufmerksamkeit auf meine Schilder zu lenken.
Willing, einfaches Gold, Schmattes Gold, Por. etc., in selbes Messing, usw.
Kommet und sehet mich.

A. B. Conger, 225 Ladawanna Ave., Scranton.

Edw. Siebecker, Deutscher Importierte deutsche Delikatessen eine Spezialität.
530 Ladawanna Avenue. Grocer Hauptquartier für Fische und Käse.

Das Bier von Bieren für über dreißig Jahre.

Der Champagner von Gebräuen:
C. Robinson's Söhne
Pilsener Bier



wird gebraut unter dem wachsamem Auge eines speziellen Braumeisters für Flaschenbier, dessen ganzes Bestreben im Leben—das beste und reinste Getränk zu brauen—wölig in C. Robinson's Söhne Pilsener Bier zur Verwirklichung gelangt.

Telephonirt die Bestellung an unser Flaschenabfüllung Departement
470 "Altes" 512 "Neues"

Rettet die Kleinen
An Kost leidende, wimmernde, schlaflose Kinder sofort erleichtert und schlaffe Muskeln, sowohl wie entkräftigte Lebenskraft bei Jung und Alt neu angefaßt durch den Gebrauch von
DR. F. W. LANGE'S
LACTATED TISSUE FOOD.
Sendet für erklärendes Büchlein.
Zum Verkauf bei Apothekern, Grocers und der Ladawanna Dairy Company.

Möbel für die Wohnung oder Office.
In einem Wort, dieses ist der Laden für prachtvolle Möbel zu erschwinglich niedrigen Preisen.
Die drei Eckenwerke, welche dieser Möbelkabinett einnimmt, sind fastlich vollgebrängt mit Möbeln von den neuesten Designs und besten Materialien. Die Möbelstücke sind achsam angefertigt, genau polirt und kritisch inspiziert worden.
WILLIAMS & McANULTY, 129 Wyoming Avenue, SCRANTON, PA.



Wichtigster Drucker!
Ein Mann, was sich Professor schimpfe lobt, hot kenzlich in Fidelessi ein Spielsch gemacht iver die Pennsylvania-misch - Deitsche. Er hot gefaßt, die erste Deitsche, was um draus rüber gestumme wäre un sich in Pennsylvania geteilt hätte, un wo mir derum abstamme, wäre ebaut die dummscht Sott Baureooll gewest, was es domols in alte Land gewo hat. Wer hat se dort net breite fernne, drum wäre se do rüber kumme. Se wäre dummi gelieue un ihre Nachkumme ah, un unferre schone Städt Lancaster, Hedden un Allentow - wäre alleweil noch die dummschte im ganze Land. Un viel Zeit, was selle Spielsch geboert oder gelese hen, have ewe drüber gelacht.

Es hot zu alle Zeit Kerls gewo, was net gut gefiecht hen, wann se net hen kenne en Plaz an sich mache. Egentlich war es no notwendig, daß mer do drüber weiters ebdes segt. Aber dann dat er verleicht denke, mir wäre ewe woerlich zu dummi fer en Antwort zu gewo. Die Wohret is, daß die Deitsche, was doher kumme hen, wie's in Pennsylvania noch kee annere Mensch geue hot, as wie die Zuschings, en ganz dichteige Klaz Zeit ware un aus dem do Staat gemacht hen, was er woerlich is: es un vom die scheinste un reichste in dr ganze Zumeit Deitsch. Wann se so halbgelochte Professors gewest wäre, dann dat ich gleiche zu sehne, wie's alleweil ausgunde dat. Ein Ding is schuhr, se ware ehrlich, was heitzudag net alle Zeit hen. Mir hen amer ah dr Prisch, daß geleerte Männer mit die erste Einmaderer dohergekumme hen. Et en deitscher Mann hot in Fidelessi die erste Wibel gebracht, was in dem Land is rausgewo worre. Des weech aver selder Professor bishdur net. Er hot ah mir geboert vom Pa-fatorius, dum alte Mühlberg, dum Conrad Weiser un viele annere so Männer, was beriecht ware, es ebber an ihn gedenkt hot, un noch beriecht sei woere, wann er schon lang vergeresse is. Ihr werdet denke, ich wäre un biffel plehn; aver des is ah ewe dum die pennsylvania-misch Deitsche Tugend: uf en grover Klotz allemol en grober Keil! Un net zu vergeresse: die Hällt vun die Guberners, was unfer Staat bis do ame g'hat war, ware Pennsylvania-misch - Deitsche un dr Superintendent vun unsern ganze Schulweise is ah ewer, ime kleine Städtel in Berks County geboere. Er is nau schon sechsch Jahr in dr Offis un es dat scheine, was besser sitz war, dann hätte se ihn schon lang gehaukt. Es muß ewer en verdoßte Wade have for so ebbes zu sage, wie selder Professor, un daß se ihn in Fidelessi angehorcht hen, ohne ihn auszupeife, verdest ich net. Wann er sell bei uns gefaßt hat, dann bin ich ardig schuhr, daß ihn en bor gefiechte Dier on dr Stopp geholge wäre. Er hat sell dann kenne als Beweis nemme, daß mir bei aller Dummschheit en Curmplement verbeue un ah juridegewe fernne. Das viele vun unferre Borelere hen hohe Schilling g'hat hen, braucht er uns net zu sage, wie leicht hot sei eweger Grobdoht ah net lege un ichreime kenne un er is doch so en iverkauser gecheider Mann worre. Enihau er denkt, daß er is! Un wann er woerlich is, dann fehlt ihm en groch Ding un sell is was die Hochdeitsche sage "Takt", des meent uf Pennsylvania-misch Wärmers oder Schlichlicheit. Ken geleerte Mann hecht en annere en Dummkopp. Zu sein Erzhuß will ich anemne, daß er domols en biffel zu stark gefrichticht g'hat hot.

Zwirgens hen mir gewohnt, daß se vun uns Spah mache un for gewoehnlich lache mir derzu. Do sage se als, drumme in Berks County dat's blendig Zeit gewo, was bis uf dr heutig Dag bei jeder Leschen noch for dr Wendy Dickshen stimme dat. Wer woech, was se demit sage wolle, sell macht aver mir aus. Un enihau bei dr lefste Leschen ware die Dickshenheit dort wieder gut in dr Wehrheit. So hen nau dalt mol die Pennsylvania-misch - Deitsche. Was se vom Grobdoht geleert hen, do stede se derzu. En Awergeizig wehrt bei ihne aus so wie en baar Hase un mer schmest se drum ah net weg. Die Gecheideheit mag en schone Sach sei, aver se kann net aufkumme zu dr Ehrlicheit. Es braucht ah net en Feder hochgeleht zu sei. Die Fäkt is, es gebt bal zu viel so ivergescheide Kerls, was bang hen vor erlicher Ervid. En Schaffhamil is meh Nute, wie en Kärrlichhamil.

Dr alt Hansjörg.

Fröhliche Spielwaaren-Stadt

glänzt und glüht mit

Wunderbollen Dingen.

Wirklich eine wundervolle Schaustellung von Weihnachts-Ornamenten ist diese. Nicht auf das kindliche Gemüth allein wirkt dieselbe, auch die Erwachsenen unterliegen seinem magischen und mysteriösen Einflusse in gleicher Weise. Warum sie nicht sehen, wenn sie am besten ist? Das ist jetzt!

Der Pelznidel besucht unsern Laden täglich um 4 30 und 7.30.



Der Puppen-Arzt

ist bereit, den verletzten Puppen Bestand zu leisten, die vor Weihnachtsabend zu völliger Gesundheit zurückgebracht werden sollen. In seinem Hospital im zweiten Stockwerke geht es sehr lebhaft zu und wir empfehlen den kleinen Wärschen, ihre Besuche seiner Obhut sofort anzuvertrauen, wenn sie gründliche Heilung wünschen.

Die Puppen.

Wunderschöne, hübscher, harmonischer und in größerer Auswahl, wie jemals zuvor. Mein Gott, wach' eine Ausstellung von lebensähnlicher Schönheit! Einige von ihnen sehen weise genug aus, als könnten sie hübsche Geschichten erzählen und die schönsten Lieder singen.

Puppen-Möbeln.

Sehr stark gemacht und den Wärschen der großen Leute nachgeahmt. Nicht so plump und ungeschöffen, wie die alten Sorten vor vielen Jahren. Und was mehr ist, die Preise sind geringer als wie früher.



Die Schlitten.

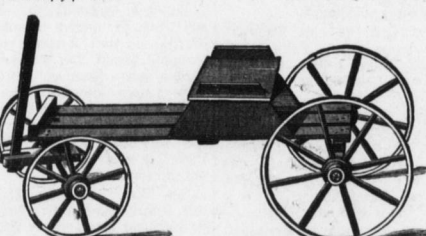
Dort fahren sie wie der Witz! Gerade die Schnellschlitten, welche das junge Volk am liebsten hat. Stark gemacht und in den denbar hübschsten Farben angestrichen. Sehet sie heute!

Mechanische Spiele.

Wundervolle Erfindungen! Die staunenswerthen Erzeugnisse, die eines von uns je gesehen. Wagnische, Automobile, Feuerstürzen, lebhaftige Thiere und dergleichen. Aber, Unken, es sind ihrer zu viele, wie sie hier zu nennen. Man muß selbst sehen, wie sie hin- und herfahren.

Die Spiele.

All die beliebtesten alten Spiele sind hier, sowie auch viele neue und amüsante Novitäten. Einige sind einfach und leicht zu lernen — dann einige schwieriger — und schließlich auch solche, die den großen Leuten etwas zu denken aufgeben. Welche Sorte wünschst Du?



Kinder-Autos und Wagen

Die besten Sorten, die wir kaufen konnten. Hübsch, stark und leicht laufend. Sicherlich sollte man imstande sein, bei einer so großen Auswahl gerade das zu finden, was man wünscht. Auch die Preise sind recht.

Prachtvolle Baum-Ornamente.

Alles, was der Pelznidel zur Schmückung des Christbaumes sich nur ausdenken konnte. Wir haben noch nie Schöneres gehabt.

Schlittschuhe und Athletische Sachen.

Eine große Auswahl bekannter Fabrikanten, deren Waaren überall ihrer Brauglichkeit wegen gepriesen sind. Besondere Werthe.

J. D. Williams & Bro. Co.,
111-117 Washington Avenue.